

EDI - ASN Note

Load-No.: 114799

15.11.2023 - 11:41

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linnamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNOUnloading Area: 14248
Place of storage:
Consumption:
Dispatch Type:
Forw. Agent Name:
-Number:
Gross Weight:Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.
16070077
20.396 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT0486850728

Purch. Ord. Nr.

Consignment

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.
-Date Suppl. Ref. No. Vend.
Pack. Mat. -Quant.Quant. DM V/G Name of delivery
- Number Cust. Add. Data Vendor
-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

8114446 000010 251109290 2.700 PC S SCHALTRAD 6.GANG

550003915802
nt. wt.: 1.736 KG, gr. wt.: 1.908 KG15.11.2023 035306-900
CC: 230080905
CC: 230080899
CC: 2,0001.350 PC S
1.350 PC S
TBA-500256 DCT300/P01850Cast-Number: 642966
UC-Material: L015759X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MTP_1
Text: Supplier Index -

81145064 000010 251109390 3.700 PC S SCHALTRAD 7.GANG

550003915702
nt. wt.: 1.786 KG, gr. wt.: 1.959 KG15.11.2023 035307-900
CC: 230083386
CC: 230080935
CC: 2,0001.850 PC S
1.850 PC S
TBA-500256 DCT300/P01850Cast-Number: 643748
UC-Material: L016038X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MTP_1
Text: Supplier Index -

81145072 000010 2511122490 4.770 PC S ZAHNRAD 2.GANG

550004563304
nt. wt.: 7.698 KG, gr. wt.: 8.468 KG15.11.2023 035541-900
CC: 230083388
CC: 230083377
CC: 230083374
CC: 230083368
CC: 230083365
CC: 230083361
CC: 230083355
CC: 230083350
CC: 230082995
CC: 9,000530 PC S
530 PC S
530 PC S
530 PC S
530 PC S
530 PC S
530 PC S
530 PC S
TBA-500256 DCT300/P01850

Cast-Number: 270598

GR: Quant. Check:

Rating Check:

21 NOV 2023
"Ricevuto con riserva di
verifica della quantità e quantità"
KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

EDI - ASN Note

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linnamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTERBERG
DEUTSCHLAND

VAT-No.: DE123840478

Receiver -Plant: 100

-No: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.
16070077
20.396 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant. - Number Cust.

Quant.

UM

V/G

Name of delivery
Add. Data Vendor

-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.

Consignment

UC-Material: G016192X10

Text: Engineering Change Status a

Text: Customer Change No. CO_21_002676-01

Text: Supplier Index -

81145967 000010

15.11.2023

2511122990

035610-900

3.880

PC

S

SCHALTRAD 5. GANG

550004688401

nt. wt.: 2.790 KG , gr. wt.: 3.086 KG

80354503

101309460

CC: 230083404

CC: 230083397

CC: 230083005

CC: 230082999

CC: 4.000

CC: 1.850

CC: 2.000

CC: 2.000

CC: 2.000

CC: 2.000

CC: 2.000

CC: 2.000

CC: 2.000

CC: 2.000

CC: 2.000

Cast-Number: 268160

UC-Material: G015774X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_002817-01

Text: Supplier Index -

81146422 000010

15.11.2023

2511123290

035540-900

1.850

PC

S

SCHALTRAD 7. GANG

550004564101

nt. wt.: 719 KG , gr. wt.: 805 KG

80354504

101309460

Cast-Number: 283011

UC-Material: AB15647X10

Text: Engineering Change Status a

Text: Customer Change No. CO_21_002676-01

Text: Supplier Index -

81146837 000010

15.11.2023

2511122990

035610-900

1.940

PC

S

SCHALTRAD 5. GANG

550004688401

nt. wt.: 1.367 KG , gr. wt.: 1.539 KG

80354505

101309460

Cast-Number: 268160

UC-Material: G015774X10

Text: Engineering Change Status a

Text: Customer Change No. CO_21_002676-01

Text: Supplier Index -

1.940

PC

S

SCHALTRAD 5. GANG

550004688401

nt. wt.: 1.367 KG , gr. wt.: 1.539 KG

Quant. Check:

Rating Check:

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
21 NOV 2023
MAGEL SHL
Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

Plattenberg

Artikel **ZAHNRAD 2.GANG**
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. **251.1.1224.90**

Auftrag 1044108
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G016192X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)

(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess E/VAK
(process flow / Procédé fabrication)

Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm.	55 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)	
Uniformgrad	25:1
(Diameter / diamètre)	

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.1200	1.2200	0.0140	0.0260	1.1800	0.0400	0.1600	0.1400	0.0070	0.0360	0.0060	0.0002	0.0020	0.0090	0.0000	0.0000	0.0010	0.0060	0.0001	0.0000	0.0007	0.0120	1.7000	0.0000

[illegible]

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT					Randentkohlung (decarburation / Décaburation)	0,000	
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	9	-	10

RMI (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)		A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-

Vorschritt (specification / Specification)	152.0	-	201.0	HBW	Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00
0			0		0.00			
Ergebnis (result / Resultat)	161.0	-	182.0	HBW	Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00
0			0					

Vorschrift (specification / Specification)	0,00	-	0,00
Ergebnis (result / Résultat)	0,00	-	0,00

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordi

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. A. Dillmann, Johannes



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-010908 vom 15.11.2023

Ludwigsburg, 15.11.2023

Seite 1 von 1

23-010908

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer getrennten Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.11.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.11.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 81144446 2 81145064 3 81145072 4 81145967-81146837 5 81146422 6 81146840	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2 2 9 6 1 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 20.396
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		23,00 COLLI	20.396,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-010908 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date 20 NOV 2023	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHNEL NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604